Apel către Sovietul Suprem al Federației Ruse

Stimați domni deputați,

Parlamentul Republicii Moldova constată cu îngrijorare că în ultimul timp pe teritoriul Moldovei sosesc și participă la acțiuni anticonstituționale fățișe și violente, îndreptate împotriva integrității ei teritoriale, formațiuni înarmate ale Uniunii Cazacilor, legalizate pe teritoriul Rusiei. Cazacii participă la acțiuni ce au ca scop răsturnarea prin violență a puterii legale din raioanele nistrene ale Republicii Moldova. Ei omoară oameni nevinovați, săvîrșesc acte de jaf, de tîlhărie și de violență. Aceste acte nu sînt altceva decît un amestec grosolan al formațiunilor înarmate ale Rusiei în treburile interne ale statului nostru, ceea ce constituie o încălcare directă a principiilor și a normelor dreptului internațional unanim recunoscute.

Absența unei reacțiuni adecvate, din partea autorităților Rusiei, la aceste evenimente poate fi interpretată ca un sprijin tacit de către Rusia, membru al Consiliului de Securitate al Națiunilor Unite și al Consiliului pentru Securitate și Cooperare în Europa, al acestor acte de agresiune.

Noi, deputații poporului din Republica Moldova, ne exprimăm încrederea că și membrii Sovietului Suprem al Federației Ruse își dau seama de importanța respectării tuturor principiilor Actului final de la Helsinki, inclusiv a principiilor privind neamestecul în treburile interne, integritatea teritorială a statelor, nonviolența sau amenințarea cu forța.

Parlamentul Republicii Moldova atrage atenția domniilor voastre asupra faptului că escaladarea acestui conflict poate avea urmări imprevizibile nu numai pentru Moldova, dar și pentru alte state din fosta U.R.S.S. În legătură cu aceasta, facem un apel către dumneavoastră și exprimăm speranța că din partea Sovietului Suprem al Federației Ruse vor fi luate măsurile de rigoare în scopul retragerii imediate, de pe teritoriul Republicii Moldova, a tuturor formațiunilor căzăcești înarmate pentru a evita internaționalizarea conflictului.

Parlamentul Republicii Moldova

Apel către Sovietul Suprem al Ucrainei

Stimați domni deputați.

O nouă grea încercare, care s-a abătut asupra multpătimitei Moldove, ne impune să facem un apel către Dumneavoastră pentru a opri, cu eforturi comune, tragedia.

Parlamentul Republicii Moldova, în politica internă și externă, respectă consecvent și cu strictețe principiile determinate de dreptul internațional, confirmarea cărui fapt este recunoașterea statului nostru de către multe țări ale lumii și primirea lui

Telegramă de protest

În seara zilei de 8 martie Președintele Moldovei, dl Mircea Snegur, a trimis o telegramă președintelui Federației Ruse, Boris Elțin, președintelui Sovietului Suprem al Federației Ruse, Ruslan Hasbulatov, precum și o copie lui Egor Iakovlev, președintele companiei «Ostankino». În telegramă, între altele, se spune că în ciuda eforturilor întreprinse în ultimul timp de conducerea Republicii Moldova pentru diminuarea încordării și stabilizarea situației social-politice, pentru neadmiterea vărsării de sînge în raioanele din stînga Nistrului ale Republicii Moldova, unele mijloace de informare în masă de pe teritoriul Rusiei și în primul rînd compania de radioteleviziune «Ostankino» desfășoară o campanie de calomniere și dezinformare a opiniei publice privitor la evenimentele ce au loc în această regiune a republicii. Astfel, în ziua de 8 martie anul curent, în cadrul programului informativ «Novosti» al companiei «Ostankino», la ora 18 și 45 minute, s-a comunicat că în conflictul de pe malul stîng al Nistrului, chipurile, ar participa cetățeni ai statului vecin România și că de pe teritorul Republicii Moldova au fost trimise în România 28 de sicrie.

Declar un protest împotriva acestei insinuări calomnioase, care este absolut neîntemeiată și e orientată spre destabilizarea în continuare a situației și escaladarea conflictului în Transnistria, și o calific ca pe un amestec brutal în afacerile interne ale Republicii Moldova, mai mult chiar, ca pe o tentativă de a provoca un conflict internațional, se precizează în telegramă.

Declarația Președintelui Republicii Moldova

În ultimul timp a sporit considerabil încordarea în raioanele din stînga Nistrului ale Republicii Moldova. Forțele proimperiale și procomuniste au întreprins încă un pas îndreptat spre distrugerea în continuare a structurilor statale ale Republicii Moldova în zona respectivă. De data aceasta obiect al terorii înverșunate a devenit populația care a participat la alegerile prezidențiale de la 8 decembrie 1991 și care nu sprijină ideea dezmembrării teritoriului republicii. Așa-zișii lideri din Transnistria, care vehiculează în mod fățarnic lozincile apărării drepturilor omului, transformă această zonă într-un lagăr de concentrare militaro-comunist.

Eșecul puciului din august 1991 a făcut ca forțele politice reacționare ale fostei U.R.S.S. să caute noi forme de luptă împotriva transformărilor democratice. Astăzi se mizează pe faptul că criza social-economică ce se adîncește, legată de dificultățile trecerii la economia de piață, trezește nemulțumirea maselor largi ale populației. Se formează din timp un fel de capete de pod cu larg implicații de perspectivă. Anume în această calitate, încă din anul 1989, sînt folosite unele localități din partea stîngă a Nistrului a Republicii Moldova.

Subunitățile militare ale C.S.I., dislocate în această zonă, se află deja de mult timp în atmosfera unei psihoze în masă. Ca urmare a acestui fapt unii ofițeri de carieră în frunte cu fostul comandant al armatei a 14-a, general Iakovlev, precum și mulți ofițeri în rezervă, au trecut deschis de partea separatiștilor, încălcînd astfel jurămîntul militar. Formațiunile militare ilegale erau asigurate din plin cu arme și mijloace tehnice moderne. Aceste formațiuni înarmate pînă în dinți, la fel ca și mercenarii, care se autointitulează căzăcime rusească, se dedau astăzi la fărădelegi împotriva populației pașnice. Se varsă sînge, au apărut primii refugiați.

O dovadă în plus a faptului că în această parte a Republicii Moldova conflictul nu are caracter local este și poziția multor mijloace de informare în masă de pe teritoriul Federației Ruse. Ignorînd normele elementare ale eticii profesionale, ele recurg la cele mai josnice metode pentru distabilizarea situației.

Drept un nou exemplu grăitor în această privință servește dezinformarea transmisă în cadrul programului «Novosti» («Actualități») al radiotelecompaniei «Ostankino» la ora 18.45, în ziua de 8 martie a. c. Referindu-se la surse așa-zise sigure, s-a declarat că de pe teritoriul Republicii Moldova ar fi fost, chipurile, expediate în România 28 de sicrie cu corpurile neînsuflețite ale celor căzuți în timpul ultimelor ciocniri din Transnistria.

În legătură cu difuzarea acestui fals grosolan, conducerea Republicii Moldova declară un protest hotărît și îl califică drept o provocare politică, prin care se urmărește scopul de a se justifica participarea cetățenilor Federației Ruse la teroarea declanșată împotriva populației pașnice a statului nostru.

Conducerea Republicii Moldova declară cu toată răspunderea că nici un cetățean al României nu a participat la aceste conflicte.

Totodată, consider că e de datoria mea să declar că, în calitate de stat independent și de membru al O.N.U., Republica Moldova își rezervă dreptul să ceară, în caz de necesitate, ajutorul corespunzător de la celelalte state ale comunității mondiale.

Mircea SNEGUR.

8 martie.

COMUNICAT AL MINISTERULUI SECURITĂȚII NAȚIONALE

Ministerul Securității Naționale a difuzat în ziua de 9 martie curent un comunicat în care se spune că în ultimul timp pe teritoriul Republicii Moldova au sosit și participă la acțiuni anticonstituționale fățișe și violente, îndreptate împotriva integrității ei teritoriale, formațiuni înarmate ale Uniunii Cazacilor, legalizate pe teritoriul Rusiei. Cazacii participă la acțiuni ce au ca scop răsturnarea prin violență a puterii legale din raioanele nistrene ale Republicii Moldova. Ei omoară oameni nevinovați, săvîrșesc acte de jaf, de tîlhărie și de violență. Aceste acte nu sînt altceva decît un amestec grosolan al formațiunilor înarmate ale Rusiei în treburile interne ale statului nostru, ceea ce constituie o încălcare directă a principiilor și a normelor dreptului internațional unanim recunoscute.

Absența unei reacțiuni adecvate, din partea autorităților Rusiei, la aceste evenimente poate fi interpretată ca un sprijin tacit de către Rusia, membru al Consiliului de Securitate al Națiunilor Unite și al Consiliului pentru Securitate și Cooperare în Europa, al acestor acte de agresiune.

Noi, deputații poporului din Republica Moldova, ne exprimăm încrederea că și membrii Sovietului Suprem al Federației Ruse își dau seama de importanța respectării tuturor principiilor Actului final de la Helsinki, inclusiv a principiilor privind neamestecul în treburile interne, integritatea teritorială a statelor, nonviolența sau amenințarea cu forța.

Parlamentul Republicii Moldova atrage atenția domniilor voastre asupra faptului că escaladarea acestui conflict poate avea urmări imprevizibile nu numai pentru Moldova, dar și pentru alte state din fosta U.R.S.S. În legătură cu aceasta, facem un apel către dumneavoastră și exprimăm speranța că din partea Sovietului Suprem al Federației Ruse vor fi luate măsurile de rigoare în scopul retragerii imediate, de pe teritoriul Republicii Moldova, a tuturor formațiunilor căzăcești înarmate pentru a evita internaționalizarea conflictului.

Parlamentul Republicii Moldova

Condoleanțe

Conducerea Republicii Moldova este îndurerată de pierderile de vieți omenești înregistrate pe malul stîng al Nistrului și exprimă profunde condoleanțe rudelor și apropiaților victimelor nevinovate ale dezmățului criminal.

Mircea Snegur,
Alexandru Moșanu,
Valeriu Muravschi

Mesaj al Comitetului raional Dubăsari al Mișcării social-politice "Integritate"

Președintelui Republicii Moldova
Mircea Snegur
Președintelui Parlamentului
Republicii Moldova
Alexandru Moșanu
Primului ministru al Republicii Moldova
Valeriu Muravschi

Sprijinind măsurile pe care le întreprindeți pentru stabilizarea situației social-politice pe malul stîng al Nistrului, considerăm că în timpul negocierilor trebuie să fie soluționate următoarele chestiuni:

1. Retragerea de pe teritoriul Republicii Moldova a formațiunilor mercenarilor cazaci.
2. Asigurarea dezarmării așa-zisei gărzi naționale a Transnistriei și a persoanelor civile ale părților aflate în conflict.
3. Suspendarea acțiunilor tuturor structurilor puterii de stat și administrației de stat pe teritoriul de pe malul stîng al Nistrului și instituirea regimului conducerii prezidențiale pînă la normalizarea deplină a situației social-politice.
4. Crearea de condiții normale pentru funcționarea organelor de conducere administrativă, formate de Președintele Republicii Moldova pentru întreaga durată a regimului conducerii prezidențiale, și a organelor de drept.
5. După normalizarea situației să se procedeze la crearea pe teritoriul de pe malul stîng al Nistrului a unei zone economice libere cu includerea ei obligatorie în componența Republicii Moldova.
6. Să fie creat un mecanism juridic care să excludă aplicarea în această zonă economică a forței pentru soluționarea problemelor sociale, economce și culturale ale populației ei, persecutarea cetățenilor pentru eterodoxie, apartenența națională sau confesiune.

Apel către Sovietul Suprem al Ucrainei

Stimaţi domni deputaţi.

O nouă grea încercare, care s-a abătut asupra mulţumitei Moldove, ne impune să facem un apel către Dumneavoastră pentru a opri, cu eforturi comune, tragedia.

Parlamentul Republicii Moldova, în politica internă şi externă, respectă consecvent şi cu stricteţe principiile determinate de dreptul internaţional, confirmarea cărui fapt este recunoaşterea statului nostru de către multe ţări ale lumii şi primirea lui în Organizaţia Naţiunilor Unite. Noi facem totul pentru a asigura în republică respectarea drepturilor omului. Cu toate acestea, liderii separatiştilor din partea stîngă a Nistrului, urmărind scopuri politice imperiale, ba chiar şi personale, afirmă permanent şi fără temei că, chipurile, există unele contradicţii de ordin interetnic.

Noul conflict provocat de aceştia are loc în raioanele unde trăiesc mulţi ucraineni, cu care moldovenii au trăit veacuri la rînd în pace, înţelegere, s-au înrudit şi nu au cunoscut probleme interetnice. Acest conflict nu poartă caracter etnic, el este o consecinţă a aceloraşi ambiţii politice şi ideologice. Însă pericolul de a atrage în conflict populaţia băştinaşă nu poate fi exclus.

O deosebită îngrijorare, nedumerire şi ofidă a tuturor locuitorilor republicii trezeşte prezenţa, iar acum chiar şi amestecul direct în treburile interne ale statului suveran, a căzăcimii ruse înarmate, care continuă să sosească în raioanele din partea stîngă a Nistrului.

Destinele Ucrainei şi Moldovei, istoric, se îngemănează, acestea fiind, fără nici o îndoială, state şi popoare prietene. Ele au un bogat spectru de interese comune, acţionează consecvent pentru obţinerea suveranităţii şi independenţei reale a statelor lor, a stabilităţii economice, a renaşterii spirituale şi morale. Ele se confruntă şi cu multe probleme comune, legate de tendinţa unor anumite pături de a restaura imperiul, de a păstra privilegiile nomenclaturii de partid şi de stat, opunîndu-se, făţiş şi camuflat, transformărilor progresiste, încercînd să dezmembreze statul (societăţile "Odesa-Tiraspol", "Novorosia") etc.

Anume de aceea şi contăm pe înţelegerea şi sprijinul dumneavoastră şi facem un apel în primul rînd către dumneavoastră, către Sovietul Suprem al Ucrainei. Sînteţi în drept şi în puteri să nu permiteţi cercurilor reacţionare să se amestece în treburile interne ale unui stat vecin, să nu admiteţi trecerea în Moldova a căzăcimii ruseşti prin teritoriul Ucrainei. Condamnarea acestor acţiuni ar avea o rezonanţă pozitivă în republica noastră.

Noi, din partea noastră, sîntem gata să continuăm dialogul cu statul ucrainean prieten asupra celor mai variate probleme de ordin politic, statal, economic, social şi cultural, în numele aprofundării relaţiilor de bună vecinătate, adîncirii legăturilor multilaterale, în numele stabilităţii, bunăstării şi prosperării ţărilor şi popoarelor noastre.

Parlamentul Republicii Moldova
Chişinău, 5 martie 1992

mocratice. Astăzi se mizează pe dinţi, la fel ca şi mercenarii, corpurile neînsufleţite ale ce- 8 martie.

COMUNICAT AL MINISTERULUI SECURITĂŢII NAŢIONALE

Ministerul Securităţii Naţionale a difuzat în ziua de 9 martie curent un comunicat, în care se menţionează următoarele: Toate eforturile conducerii Republicii Moldova, comandamentului şi marii majorităţi a corpului Armatei 14 a forţelor strategice ale Comunităţii Statelor Independente pentru soluţionarea pe cale paşnică a problemelor şi înlăturarea focarului de război civil în Transnistria sînt paralizate în continuare de acţiunile nepedepsite ale formaţiunilor banditeşti înarmate ce acţionează acolo.

Aşa-numiţii cazaci sosiţi din diferite regiuni ale fostei U.R.S.S., dezertori, elemente criminale care se ascund de judecată şi de organele de anchetă şi alţi oameni induşi în eroare şi care au hotărît să vină în "apărarea" "republicii" create în mod artificial şi cu bătaie lungă, au trecut la metode vădit fasciste de consolidare a puterii nelegitime în regiunea susamintită.

De la omucideri sadiste, bătăi şi batjocoriri a cetăţenilor paşnici, aceste formaţiuni au trecut la represiuni şi acte de teroare directe faţă de supuşii militari ai Comunităţii de State Independente care se pronunţă împotriva declanşării unui război civil în această zonă. S-au înregistrat deja atentate criminale directe asupra vieţii şi sănătăţii acestor supuşi militari.

Astfel, în jurul orei 9 a dimineţii de 8 martie, în drum spre unitatea militară, a fost atacat de către un grup de tineri neidentificaţi ofiţerul din Comandamentul Armatei 14 colonelul Stepîghin Iu.G., care a fost doborît cu o lovitură de pistolet în cap, băgat cu forţa într-un autovehicul de marca "RAF" cu numărul de înregistrare 50-74 MVD şi dus într-o direcţie necunoscută.

Prin acţiunile întreprinse, automobilul de marca "RAF" cu numerele de înregistrare corespunzătoare n-a fost identificat, oficial numerele de stat sus-numite aparţinînd unui autocamion din raionul Criuleni.

Ca rezultat al anchetării unor martori oculari s-a constatat că unul dintre participanţii la acest atac banditesc asupra ofiţerului superior militar este conducătorul gărzii personale a lui Igor Smirnov, Valeri Alexandrovici Gratov, care după cum au stabilit organele de anchetă, a acţioant la indicaţia şefului său.

În plus, cu cele întîmplate erau la curent cunoscuţii Iakovlev şi Andreeva, care au declarat în repetate rînduri că superiorii Armatei 14 a Comunităţii Statelor Independente, prin refuzul lor de a deschide depozitele de armament şi de a pune la dispoziţia lor tehnică militară şi alt armament "au trădat" republica lor, poziţie pentru care urmează să fie pedepsiţi.

Aceşti aşa-zişi "apărători ai drepturilor", din considerente lesne de înţeles, nu recurg acum la ajutorul organelor de anchetă. Nu e exclus că tot ei au pus umărul la săvîrşirea acestei şi altor crime - de data aceasta împotriva unor noi "duşmani" - supuşii militari ai Comunităţii Statelor Independente, care nu doresc un război civil.

În Transnistria se fac auzite permanent instigări de a captura arme şi tehnică militară în unităţi, de a bloca şi a picheta depozitele militare, de a arunca în aer podurile peste Nistru şi alte obiective.

Dorind să justifice aşa-numita lor "luptă" pentru drepturile omului şi lupta împotriva inventatei românizări, încercînd să ascundă prin toate mijloacele de opinia publică internaţională adevărul despre mişcarea de masă împotriva genocidului declanşate în Transnistria, liderii bandiţilor dezlănţuiţi răspîndesc cele mai neverosimile zvonuri despre un atac care se pregăteşte, chipurile, din partea Moldovei, despre nişte "detaşamente mobile" ale unor servicii speciale, e despre 28 de sicrie cu diversionişti romani, pun la cale provocări răuvoitoare, unele soldate cu victime omeneşti.

Ministerul Securităţii Naţionale al Republicii Moldova respinge în mod categoric orice fel de insinuări la adresa organelor legitime de menţinere a ordinii şi avertizează încă o dată că în condiţiile pericolului asupra integrităţii teritoriale a republicii el întreprinde şi va întreprinde şi de acum înainte toate măsurile şi acţiunile necesare şi prevăzute de lege pentru curmarea banditismului, pentru instaurarea ordinii şi legilor în Transnistria. Cei care nu vor să recurgă la soluţionarea problemelor politice prin mijloace paşnice mai devreme sau mai tîrziu vor compare în faţa judecăţii. Efectivul Ministerului Securităţii Naţionale al Republicii Moldova îşi va îndeplini misiunea sa faţă de popor, în spiritul legilor republicii noastre.

Totodată ne adresăm celor care au luat în mod nelegitim arma în mîini cu cererea insistentă de a o preda organelor legale ale statului nostru independent şi indivizibil de a înceta vărsarea de sînge. Rugăm rudele şi apropiaţii lor, toţi oamenii de bine să le ajute acestora să revină la bunul simţ şi la înţelegerea faptului că la finele secolului 20 într-o ţară civilizată, nu-s şi nici nu pot fi probleme, care ar fi imposibil de rezolvat în mod paşnic, prin metode umane.

(Moldova-pres)

conducerii prezidenţiale pînă la normalizarea deplină a situaţiei social-politice.

4. Crearea de condiţii normale pentru funcţionarea organelor de conducere administrativă, formate de Preşedintele Republicii Moldova pentru întreaga durată a regimului conducerii prezidenţiale, şi a organelor de drept.

5. După normalizarea situaţiei să se procedeze la crearea pe teritoriul de pe malul stîng al Nistrului a unei zone economice libere cu includerea ei obligatorie în componenţa Republicii Moldova.

6. Să fie creat un mecanism juridic care să excludă aplicarea în această zonă economică a forţei pentru soluţionarea problemelor sociale, economce şi culturale ale populaţiei ei, persecutarea cetăţenilor pentru eterodoxie, apartenenţa naţională sau confesiune.

Lociutorii Republicii Moldova de pe malul stîng al Nistrului au obosit să trăiască în condiţii în care să se teamă de soarta rudelor şi apropiaţilor lor, de soarta copiilor lor. De aceea ne punem mari speranţe că va triumfa raţiunea şi că acest conflict va fi soluţionat pe cale paşnică.

SFATUL ŢĂRII

Cotidian al Parlamentului Republicii Moldova
Indice 67796

Redactor şef - Nicolae MISAIL 241094
Redactor şef adjunct - Stan HORJA 221396
Secretariat -
Vasile BOTNARU - 241545
Victor VORNICESCU,
Iuliu PALIHOVICI,
Dumitru MAXIM - 222477
Politică - Liviu DRUGUŞ - 245044
Reporteri - Fidel GALAICU - 225518
Digest - Angela Chicu - 245102
Societate - Filip EFTODE - 241766
Parlament, guvern -
Anatol URECHEANU - 245044
Scrisori, sondaje, opinii -
Violeta COJOCARU - 241286
Stilişti- Alexandru ALICI ,Efim SPÎNU - 241259
Serviciu financiar - Elena PLĂCINTĂ - 241505
Ofice-birou Bălţi - (prefix 8231)
22462, Valeriu GORBUL
Ofice-birou Soroca -(prefix 230)
20466 Mihai RUSNAC

ADRESA REDACŢIEI:
str.Sfatul Ţării nr.16

Tipografia
Editurii «UNIVERSUL».
str. Vlaicu Pîrcălab 45.